

政府對劉自然枉死案 將不了了之之耶?

就上述所言，美國絕不能因此小鬧動輒即謂世界及本身利益於不顧，而再就雷諾案之判決而言，美國明智之士，亦極不以為然，紐約五月廿五日之合衆社電即曾報導世界新聞與太陽報之論調：「台灣所發生之動亂事件，有兩點為美國方面不能不承認之過失，其一為駐台美軍人員過多，其二為陸軍方面釋放犯人犯之錯誤行為，該上因死者遺孀入浴，即將其槍殺，而軍方竟以無罪開釋，且為他包一飛機，將他送往馬尼拉，此舉實不無刺激性，該報且進一步指出：「留駐日韓之美國人，均曾對當地人民之行動，今益以台灣事件，更證明美國之留駐海外者，每易引起當地人民之反感」，此種批評，一針見血，亦可見美國人自必有公論在。

再則，紐約時報六月三日所刊費奧夫夫人之文，其中亦有言曰：「在此間（指在台北）之美國人，不應為少數人造成之事件，歸罪於自由中國所有之人民」，「美國人不應對此不幸事件，稱為自由中國之反美，而對中共正式表示之反美主義，反而無所措」，「何以吾人常傷及吾人之良友，而較有思考以對吾人之暴政」，「費夫人之言，實屬中肯，足以代表億萬不為感情而蔽理智之美國人之意見，蓋凡稍有理智之士，自均對台北人民之行動予以諒解，而對美方若干指責此一事件為「歷史之排外性」，指責中國人對美援「不知感激」等語，認為過火之言也。

可知公道自在人心，絕非美國人均為無理無賴之輩，政府當局如將劉自然案不了了之，固無以對死者，亦無以對主持正義之美國人，徒表現本身之怯弱與無能而已，試觀日本方面之軍事誤殺日人案，日本當局堅持到底，美方終不能不向正義低頭，將美兵交由日方審判，前此政府當局稱美軍之獲得司法權，係基於一九五一年接受美援時之換文，但據吾人所查，則當時之換文，曾規定美軍與我國人發生法律糾紛時，應由雙方政府組三委員會處理，再循外交途徑解決，關於該項換文之內容，本報經於七月二日之社論中有所述及，政府之誤為換文所規定，顯屬虛辭，本於維護國族利益立場及國格之尊嚴，是政府之應向美方交涉重審雷諾案，實為不庸放棄之責任。

然而，就目前之迹象以視，政府當局已對劉自然枉死案，不了了之，劉氏泉下有知，必死不瞑目，而吾人對此，尤悲憤無以自已，當局其將長此忍辱以取悅美方乎？抑堅持國族利益以維護民心乎？惟願其權衡輕重好自為之矣！

(續完)

美國務卿注重 華僑教育問題

紐約訊。華僑教育之重要。於此次美國務卿杜勒斯在三凡市之美國對華政策重要演講中。更獲得充分之證明云。

杜勒斯在重申美國不承認中共政權之堅決立場時。曾指出自由中國為海外華僑所關心。最近僑生返國回台升學之數額。年有增加。六年前。僅有不足百名之東南亞及香港學生在台北求學。今則此項僑生。已將近有五百人。

SUNBEAM BREAD

新邊麵包
美味
新鮮

Lux Theatre 院戲斯樂

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事影片

水龍匠

P. Belogus & Co.
623 MAIN ST.

電話 MA 1488 夜 EX 1860
日夜服務特別時間不另多取費用專
門修理及更改水龍五十年父子生意
費用從廉常備有大批水龍器具價
錢非常克己
此處嘉新公司啟

美將原子武器 供北大西洋國

華盛頓。十七日美聯社電。美總統愛德華。今日宣佈。北大西洋公約國組織。所屬之會員國軍隊。必需配備完備之武器。故美國將以原子武器。供北大西洋公約國組織。

美總統在記者招待會席上宣佈。如美國以原子武器供給其他國家。則他們不用自己製造原子武器。避免製造核子武器之工業後。所形成之經濟破產。並美國及其北大西洋公約國之盟邦。已定期今年九月間。在挪威北部至地中海北部。舉行海軍大演習。



冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而
廣推銷歡迎諸君來函批發
特別優待

Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. H.A. 3766

大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 74-8634
總行四六三號
專配西藥
化粧品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

周愛權
驗眼配鏡專家
精驗各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 4938

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

各種飲料
雲母茶
大茶小酌
隨時應命
上座廚師
烹調巧精
地方雅潔
招呼真誠
貴客光顧
無任歡迎

本館主人啟

我感此深恩，雖離碎項，未足云酬，方將求何以致吾雲妹於幸福之境，而向與雲妹談情說愛，其將何以對我之雲妹乎？

當此高飛，高善飛身為銀行之行政，地位崇高，人材出眾，中年歲月，無所慰藉，遇秋香雲於百貨公司，一見鍾情，而秋香雲亦感其誠懇，願與結合，孰知秋香雲之私戀西貢，酒店開張，為其所費，此在高善飛正如雷轟電掣，其所感之刺激，深而且重，使在他人，其對此一變故，將不復放過矣，而高善飛飛能胸襟寬大，不事追究，任令秋香雲之與西貢之結合，此良難人之所能矣。

自從雲雲去後，高善飛感覺已以一番心血而對付雲雲，初時雲雲之於己，固亦體貼入微，己見高善飛之溫柔者，孰知其性情一變，竟與男子鬧室於酒店，女性之善變如此，信令人不可思議，高善飛感憤之餘，不免心灰意冷，而高善飛以戰戰兢兢，自覺萬分得意，每見高善飛，便向之嘲諷，謂：「爾視我如珍如寶，願其人今若何者，可知人不可以貌相，爾以為我為一不足道之人，爾之冷宮，你之拘禁為溫柔賢淑，恩澤加被，而到頭來拘禁勾引，以離間有之，加你之頂上，而我始終愛你不移。」高善飛被罵曰：「玉明，現在你已勝利，又何必向我說出此言，令我痛心者。」玉明大笑，從此玉

新書畫報
人民唱片運到
志願軍一集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍二集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍三集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍四集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍五集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍六集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍七集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍八集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍九集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十一集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十二集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十三集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十四集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十五集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十六集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十七集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十八集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍十九集 志願軍委員會編 一元九角
志願軍二十集 志願軍委員會編 一元九角

好體身想欲
潘人和馳名
男女聖藥
毛雞藥酒
廿四安士每樽一元四角
廿四安士每樽一元四角
批發零售 一律歡迎
總代理 長春商業公司
城埠 來聘 周際 推銷處
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

司公貨雜隆永
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

新辦到大幫
瓜菜登市
兼精製
臘腸

堂生天
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada

自療發育機每架拾五元 C.O.D. 私家亦不受
人生疾病，最慘者，發育不全，臨敵不與，
人染如斯，有口難言，如欲補救，必須自療，
愈療愈大，大能解決，兒女私情，陽痿不起，
最之成宜，一交解決，房事自如，百試百驗。

腰補丸 一料拾元 一料
育龍丸 一料拾元 一料
消痔丸 一料拾元 一料
花柳丸 一料拾元 一料
消腫丸 一料拾元 一料
壯氣丸 一料拾元 一料
萬應丹 一料拾元 一料

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAdow 1377

新栢文樓出賣
新栢文樓可住八伙住家近代化
每月約收九百元費用甚小取價
六萬八千元先交現銀三萬九千
元餘充銀期

本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACific 6436
Vancouver, B.C.

專家 驗眼 兼較眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACific 8829

壯陽及補身多種他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五角
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Peland's Kidney Tonic)
每樽壹元二角五及式元五角
藥單小心配合 洗滌及晒相

緬甸佐治街懷亞德藥房啟

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. P.A. 6630

粗 細 炸 麵
全 蛋 干 麵
淨 干 麵

零售發行 歡迎索辦

中國麵食合用

香港明記
 Medicine Co.
 ST. E. HONG KONG
 本行專售
 外洋各埠
 野山參
 北高麗參
 吉林參
 鹿茸
 石燕
 玉冰燒

香港明記參茸行

Ming Kee Medicine Co.

127 WING LOK ST. E. HONG KONG




本行專辦

外洋各埠土人參
 野山抄參 清精抄參
 北高麗參 石桂鹿角
 吉林參 平澤鹿尾
 古鹿茸份 各省藥材
 揀手燕片 燕柱官耳

著名

雄春三鞭大補參
 武陽路外大補參
 歡迎內外僑胞光臨定購
 代辦外埠出口 忠信服務
 貨真價實 童叟無欺
 可取 刻速明復謹

參

燕

鹿

冬

街

一

百

二

十

七

彈

乾坤大補丸
功能補肺補腎。滋血生精。健身補腦。壯顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血弱。陽萎早泄。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收（漢）
Frimess & Co.
60 E. 42 St. N. Y. N.Y.
紐約仁壽藥行

London Drug Store
 Main and Union,
 Vancouver, B.C.
 PA. 3847 (舖材藥致信)
 宜相綫價 街實天夾街
 爽利 每盒百粒五
 睡及防傷寒令汝精神
 此藥丸能補益精神
 是汝所應得
 精神乃助大
 Pass-Vitamineral

入利便 房舍通爽
 床褥清潔 煥然熱水
 日夜供應 招徠週到
 備諸光顧 格外歡迎
 司理 黃明啓
 朱旺

新片到

(埔)

金星長壽唱片

第五期最新出品

鍾雪山	何大偉	許卿卿	陳世美不認妻	二張
羅金會	馮鏡華	盛秀珍		
羅唐生	李銳祖	梁婉芳	司馬相如	全套二張
羅麗娟	劉克宜	大姑紅	金瓶梅	全套二張
李江	新俠俠	林婉雙		
江麗華	曾雲飛			

美聲南聲長壽唱片

鴻運唱片

天理	新半日安	陳雲	唐伯虎点秋香	三張
崔妙芝	新白雪仙			
廖炳華	少新報	譚雅文	薛丁山三氣樊梨花	三張
鍾麗容	情婉婉			

大曲名刺粵司公片

黎文質	郭玉霞	鄭國寶	溫良	唱合	醉打金枝	二張
周志堅	李麗祖	何燕玲				
羅唐生	羅新鳳	何燕玲	孔雀東南飛			二張
譚詠秋						

總大曲名刺粵司公片

鍾雪山	鄭麗賢	廖志偉	蝴蝶夫人	二張
梁瑛	陳彩蘭		錢塘蘇小小	一張
黎可豪	江峯	伍木蘭	火燒燕王城	一張
黎翠霞	張生	白麗芬		
洗劍霞	李鳳歸天	小新馬	沙三少	一張
李燕屏	黎翠霞			

最新三十三轉慢片

美聲

孟姜女萬里尋夫

歌劇西廂記

南聲長壽片

狀元眼底薄情花

一張

火燒燕王城

一張

蝴蝶夫人

二張

錢塘蘇小小

一張

火燒燕王城

一張

沙三少

一張

各理修及售專

影相機錄音機與傳真機 精工接裝

漢聲

以誠徵求
以誠徵求
以誠徵求

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, it is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except
Sundays and holidays by
The Chinese Press, Ltd.,
Canada Publishers Ltd.

中篇小說

飛燕篇

流螢

這是一篇與前篇相連，我還有更好的理由拒絕嗎？這是我放棄了一向的成見，改變了原有的小資產階級的意識，答應了她，事情就那麼奇怪，小丁失業多日，想找一份職業那樣難，但找就這麼容易，不消多日就由朋友介紹找到了，是一間洗衣公司去當女工，難道這也是男女的差別嗎？

她的工作時間是在日間，而我却在夜裡，這是多麼不調和呀！我自此相處時間很少，只是當我放工而將返工的時份，初時我們很習慣這度的生活，但一切為了生活，又再有什麼可說呢？無異談了。

(未完)

武俠小說

王度盧著

第八回

秋燈掩淚情絕 劍俠士

一

現在家中還有兩個教訓的師傅，但都是平素之輩。如今小兒與李慕白一談，小兒自覺與慕白

了。慕白自己對於劍術的心得，那小兒自覺與慕白

來。說：慕白，剛才我聽你這麼一說，簡直有許多

都是我不知道的。可見我上向慕白學劍，自己

覺得會兩手了。實在是在井底之蛙。沒見過什麼大

世面。現在你的身體既沒有什麼不適，我要求你

一件事：李慕白一聽，不禁詫異地立起身來。說

道：二爺有什麼事。自當吩咐。小兒自覺與慕白

想看一看你的武藝。剛才一聽你談論劍法，這根不

得不得當時就見你施展身手。你舞一套劍也叫我開眼。李

慕白趕緊說道：我剛才說過，我當初不過是一半

習學武藝，並沒有專心過功夫。二爺不必叫我在此

勸笑。你不用跟我客氣。金刀馮茂，瘦弱如黃紙，

你要說你沒有本事，誰能夠相信。李慕白知道小兒

的武藝，同時自己也願意在小兒面前，露露身手。當

日勒拉往李慕白的左臂。說：你看。在院中我有一

劍正合式。又同首向得勝說：你到書房把我那口寶

劍拿來。說着，拉着李慕白出了屋子，順着廊子走

到了一個廣大的院落裏。這院落裏有十

幾匹駿馬，搭着幾間馬棚。幾間車房。西南角有一

塊三合土的平地。那就是小兒平日習武練劍之處。

這時候，正有兩個練劍的把式在那裏打拳。一見

小兒，全都停住拳腳。小兒自覺與慕白，一面

抱拳，說道：久仰。李慕白也含笑抱拳。小兒自

覺與慕白，一聽說李慕白在書房裏練劍，他們趕緊

把他們全都叫來。今天我請李慕白一套劍。給他們

大家開開眼。兩個練劍的把式，一聽說李慕白在書

房裏練劍，我在二爺面前獻一番劍。也就夠了。二

爺何必又

叫許多人來。看我出劍呢？小兒自覺與慕白，現在

我們看你的劍法。也長些見識。又說：你不知。現在

我家裏。

恩平八景

恩平八景

廣東恩平有八景，那八景？

第一景：大人與雨。

第二景：君子與雲。

第三景：石神松翠。

第四景：雷海潮聲。

第五景：鳳凰秋月。

第六景：金雞映月。

第七景：白馬飲泉。

第八景：可以說四對聯。

這八景，可以說是四對聯。每

景的頭兩個字都是地名，除雷海外，皆

是名山，恩平多山，故八景中八景特多。

大人山在縣城西南十里，高三百餘丈，

周七八十里，中有龍潭，名聖水。山

東南有穴，清泉湧出，名曰水祭（旁石）。

山下有廟，為昔人祈雨之所。故第一

景曰「大人與雨」。

君子山在縣城西北八十里，左有仙

壇，下有仙池，古木交翠，石洞奇絕，

雲橫嶺上，風景清幽。故第二景曰「君

子歸雲」。

石神山又名教從山，在縣城北

二里，山上蒼松翠柏。故第三景曰「石

神松翠」。

雷海在縣城東南，并非大海，該處

河水洶湧，潮聲如雷。故第四景曰「雷

海潮聲」。

鳳凰山在縣城之東北，鳳凰山（鳳嶺）

在縣城之南十里，高百餘丈。

據云：鳳凰山有鳳凰巢，遇大風墜

其雛，故名鳳凰山。故第五景曰「鳳凰

春曉」。

金雞山在縣東南，近開平境，高五

十餘丈。

白馬山在縣南，高三百餘丈，綿延

二十餘里，如馬立而飲水，故名。故第

七景曰「金雞映月」，第八景曰「白馬

飲泉」。

恩平除了這八景之外，另有書院八

景。書院在恩平城，那八景是：

古塔斜輝，教從山翠，恩平城，恩平

縣，秋社松濤，隔岸漁燈，許亭晚渡，

高陵新翠，別墅連雲，描寫書院附近的

此子何來

此子何來

三十歲的瑪利。蘇斯太太。她是一個

德國的戰時新娘。現在在美國。

一週前。她在底特律生下一個七磅

重的女兒。

她生孩時。她的丈夫不在家。她

也來不及接生。只好自己動手接生。

因為瑪利以前是個博士。她自己懂

得怎樣接生的。

可是。當她到人口登記局去為那孩

子領出生紙的時候。問題來了。

因為沒有人能證明。證明這個女

兒確是瑪利所生的。

瑪利說：我在德國做護士。替別人

接生。接過許多孩子。

可是這次太巧。不到半小時便生下

孩子。因此來不及接生。只叫我的兩

歲大的女兒拿一條尿布來。

讀大漢公報

詩詞家刻書後

(用司徒先生題詞)

雲城逸客

附贈笑我亦相迎

文章千古悠悠

哀樂中年種種

芳草風吹綠

澄江月印詩

福今動亂宗

忠愛教人憶

答國器君

文甫。

其一

千里神交喜未

夢中福地憶琳

暮雲春樹情無

快讀瑤華一展

其二

友情重疊行間

此日為君一展

謀事由來重

星銀漢亦能

合家移居加國有感

余禮銳

其一

MY BANK
BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO
舖材藥路澳

國貨商場
海味雜貨
參茸藥材
江西盤碗
金銀首飾
藤器傢私
酸枝檯椅

著名男靴
貨色豐富
價錢克己

美盛金舖
十星金銀首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
MEE SHING
437 Columbia Ave. VAN. 1209
Vancouver, B.C.

針灸醫師李經啟
KING LEE
COLONIAL HOTEL
260-7th Ave. E. Calgary, Alta.

永泰泰公司
WING TAI CO.
116 2nd Ave. E.
Calgary, Alta.
Phone AM 94675

益合有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE PA. 6527

華興大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MARINE 1734

眼鏡
PITMAN OPTICAL LTD.
734 Granville St.
Vancouver Block
MARINE 7928
MARINE 2948

一千二百六十八萬五千英畝之麥田
百分之五十以上。均急需雨水灌溉。

評議員 全體男女社員
庶務 謝栢章

黨部五元 乃廢黨社五員祝詞 秘書民
黨總支部鍾世潮葉景春等拾員祝詞 紹
約李聖勛喜炮成筑京築成益（四續完）

雲埠：緬街五三九號
電話：MA 九六式一
葉榮俊 晚間 EL 壹三〇壹

Mr. Gordon Cumby
501 Main St. PA. 6513
Vancouver, B. C.

本宅: 1363 11e Crissien
Vancouver, B.C. Canada

簡氏事務所 Con Agencies

107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.
電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

●保險部：經理男女老幼定期長期壽險，兼辦火險，無須另加保費。不須用醫生驗身，兼其僑胞，汽車，盜竊，火險等。全申時各省華僑，歡迎隨時惠顧。來教必妥。
●移民部：代理新舊華僑申請入籍，及移民事務，申請老金，及加國護照。
●會計部：代理大小商號簿記，代填報工失業保險印花，買賣稅，代辦收租項。
●旅行部：代辦接洽，來往旅客，安置住宿，代定機票，船票，前往世界各地大商埠。
●運輸部：經理各商號接運貨物，搬運傢俱行李。
●代理清運火險便木機架。
經理簡建平 簡建業

行藥濟良 LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada

(專) 各江藥材 名家丸散
(營) 配製丸 工作精良
營業時間：每日由上午十時
至下午十時
諸君光顧 無任歡迎
司理劉社鍊

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.
Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res. CE. 0719

★雜貨生意出賣
▲隨看一數學無欺言，事實勝雄辯。
▲初期投資祇需三千六百元。
▲每年純利收獲四千二百餘元。
▲食宿免費，享用四間房一組。
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。
▲舖租低廉，設備充實，尤其餘事。
▲願諸君垂詢，請勿遲疑不決是幸。
奧文實業公司黃文炳謹啓

司公限有豐元 YUEN FONG CO. LTD.

電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

大帮唐山
去頭明蝦
源源抵步
長期供應

司公限有信國埠雲

Kuo-Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: PA. 6073

新到大宗
馮樹膠廠出品
★生膠彈弓籃球鞋
有黑帆及藍帆二種
★生膠包邊運動鞋
有白帆黑帆藍帆三種

全加中華總會館通告

為通告事：茲接駐雲總領事劉誠棠先生報告：蔣總統特頒「蔣」字一幅，給與本埠一百零七歲之入瑞雷金盛翁。擬定在全加中華總會館大禮堂，舉行頒給典禮。由本總會館發給於本月廿一日(星期日)下午八時。召開全體大會，由劉總領事代表蔣總統頒給「蔣」字與雷翁。以示敬老之意。屆時有音樂歌舞助慶。並設茶點餽賓。及裝置播音機。俾在街外僑胞聆聽。新加坡領事館字情形。合行通告。仰各男女僑胞依時蒞場助慶。為要。此告。
雲埠全加中華總會館啓
中華民國四十六年七月十八日

林族設茶會歡迎 紐約華商林壽南

雲訊：美國紐約華商林壽南。於日前經加東各處。遊抵本埠。回香港考察工商業。發展在港創設之織造業務。雲埠林氏西河堂九牧公所。乃於昨十六日(星期二)下午八時。假座該堂大禮堂。開歡迎會。林族長仲。叔伯姊妹姊妹。赴會者。頗為踴躍。行禮如儀。主席佐然宣佈歡迎會旨後。隨請壽南君演講。報告紐約林河堂創辦之艱辛。堂務近況。與及美東。加東各埠之僑情一斑。並詳述在港發展華商之計劃。雲埠林氏西河堂書記。隨報告雲埠林氏西河堂。實業部及各堂務等。俾眾週知。未由逸川答謝。殿以茶會。席間各人談笑風生。祝林君一路福星。直至十時散會。壽南君前曾在雲埠經營商務。此次舊地重遊。對雲埠之繁榮甚多感。又訊：該堂所於月前收到林舉輝之男孫彌月。捐助經費廿元。

第十七宗命案 老僑在院逝世

雲埠市政府電工人員。罷工至今。已達第六星期。因罷工關係。故有些字路口之交通燈熄滅。救火鈴亦不能利用。昨星期三凌晨一時四十分。住丹李維街三四六號之華僑梁林(譯音)年六十五歲。在跑馬街二百號之街位被車撞至重傷。即送入公醫院救治。但已返魂無術。知覺全失。已於昨星期三下午三時。為雲埠今年交通意外死亡之第十七宗人命案。
據交通警察宣佈。調查該案結果。謂該處之街燈。有一盞熄滅。而該老華人在街中間過街。故被汽車撞倒。
駕駛該汽車者。為四十一歲。標牌坎埠人。
肇事地點。於夜間燈火甚為昏暗。云

雲埠上月發生 六宗虛報炸彈案

雲訊：十八日加拿大社電。昨星期二日一架民航機。及一座樓高七層之新西蘭。威靈頓。十八日發生炸彈案。在內閣之行動。然後後控制政府。之清算。係美國政府。府。
據警方統計。昨發生炸彈案。已有六宗。昨星期二日晚八時。有一青年。撥電話給雲埠之皇后旅館。謂該旅館中。放有炸彈。但警察搜查該旅館七十三間房。結果。均未發現有何可疑。
陳宜棠翁生榮死哀
老僑南陳宜棠翁。於六月十六日午後三時。在暗市黨長壽店。舉行殯禮。開關南牧師主持。讀經兼誦述人生哲理。宜顯敬謝。再由南牧師祈禱。隨則執紼者。與陳翁遺孀最後一面。由黃光澤。林德理。陳孔。陳長進。陳應發。陳添發。扶柩上車。警車開道。載往陳翁宅前。署停柩。直往伏市蘭墳場安葬。執紼者數十人。花圈五十餘只。素車二十餘輛。可見陳翁生前。盛德感人。誠生榮死哀矣。

張品元船長來函照錄

七月十五。十六日雲埠太陽西報航海欄編輯。連日在該報發表一艘中國輪船抵埠特寫新聞。本報將該新聞譯刊出。因該西報傳聞失實。今接台灣航業股份有限公司新高輪船船長張品元來函。照錄於後。
大漢日報張品元先生台鑒。
敬啟者：頃閱貴報七月十六日報刊第八頁譯雲埠太陽西報新聞一則。其中涉及本人名義。不勝駭異。查本輪自抵埠以來。從未去函西報人員來船訪問。本人更未向該報任何人員發表任何談話。且該消息內。船長姓名前後矛盾。一切均非本輪情形。必係傳聞失實。自由中國在英明蔣總統領導之下。全國軍民。信念堅定。用特函請更正。以正視聽。敬祝
新高輪船船長張品元敬啓
中華民國四十六年七月十七日

私藏毒藥兄弟 被判監禁三年

昨星期三。犯私藏毒藥之華生華兄弟。被法官判處監禁三年。以爲使他悔悟。該兩犯爲四十四歲之馬煥時及馬煥深。住雲埠打街西一二二號。
今年七月六日。該兩人在雲埠跑馬街一間旅館中被拘捕。【人名譯音】
雲埠華埠新建之郵政局。本月將全部建築工程完成。該新大樓。建築費九百六十二萬八千元。由史密及韋路慎兄弟建築公司所建築。
至今年十一月間。新郵局職員始全部徵足。至今年秋間。該局設備始能齊備。但至十月尾。由該新樓至拿大太平洋鐵路車站處郵政之隧道。始能完成。郵局之設備。將需一百八十三萬六千元。建築隧道需款一百一十四萬六千元。

新郵局工程大

雲埠華埠新建之郵政局。本月將全部建築工程完成。該新大樓。建築費九百六十二萬八千元。由史密及韋路慎兄弟建築公司所建築。
至今年十一月間。新郵局職員始全部徵足。至今年秋間。該局設備始能齊備。但至十月尾。由該新樓至拿大太平洋鐵路車站處郵政之隧道。始能完成。郵局之設備。將需一百八十三萬六千元。建築隧道需款一百一十四萬六千元。

司公限有資投昇日
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B. C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

司公限有銀業昇日
Sunrise Finance Co. Ltd.
VANCOUVER, B. C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

業務

股票公債買賣
辦理快捷
價錢準確
經紀費用
與別相同
交易大小
股票查問
一律歡迎

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
總經理周育生啓

代理 域多利 昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B. C.
Phone 3-5831

行易貿橋利華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

新到
應市貨品

去頭凍蝦 大量紅豆
鮮肥蜆魚 發芽綠豆
鮮獅頭魚 雪白芝麻
各種鹹魚 花旗糯米
紅黃咸蛋 裹粽竹葉

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
104 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

搜煙通專家
本號承接搜煙通。每枝式元五毫。并修理與通屋簷去水管。并承接油漆。工精價廉。保證滿意。電話：EM 5232 洽商

百年大計
投資實業
唐人埠附近。兩層屋有五個睡房。兩個水廁。土庫有炭爐。屋主住一層。另有人息六十元。
價銀三萬零五百元
唐人埠有餐館急賣。有意者請者不可不看。
中國經理公司
簡林逸娟謹啓
地址：打打街二五五號
電話：MA. 1722 MA. 8105
夜間：HA. 6900Y

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
Abbott St. Vancouver 4, B. C. 101 E. Hastings St.
電話 PA. 9541 備起元二日每房 電話 PA. 3445

店旅滙老百 Broadway HOTEL
附設服務部
招待諸君轉送各埠
代接各航空公司客
解答旅行人事問航

介紹黃文雄醫師
黃文雄醫師乃在英國愛丁堡大學醫學畢業。近數年來。歷任雲高華埠。及滿地可。各小兒科醫院。職位並研究小兒各種病症。黃醫師現已開業。行醫於雲埠。專治小兒科。特此介紹。俾僑胞知所問津焉。
▲診症時間：每日下午一點至五點
黃醫師地址如下：
Dr. Jock Wong
Ford Building
193 E. Hastings St.
Phone: Ofc. MA 45280 Res. DI 0227

雲埠秘書賓路餐館
B. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver, B. C.
Phone PA. 3053

名馳遐邇 鮑大牌招
營本大點鳳